

# مَكْتَبَةُ الْمَقْطَفِ

على بساط الربيع

لـ الشاعر الحالـد فوزي المـلـوف

دراسة وتحليل لـ الشاعـر العـربـي عـمـودـه أـبـوـالـوة

شذى متوجه العـيرـ . ساطـعـ الـأـرجـ . عـخـضـرـمـ الفـوحـ . لاـ تـكـادـ حـمـةـ حقـ يـسـتعـيلـ فيـ حـواـسـكـ الـ شـعـورـ فـانـتـ منـ عـيـرـ الـفـواـحـ كـانـكـ فيـ عـالـمـ الـأـرـواـخـ . ذـلـكـ شـذـىـ الـبـقـرـيـةـ الـحالـدـ شـرـ فـوزـيـ مـلـوفـ . أـجـلـ ذـلـكـ هوـ الشـعـرـ الـذـيـ يـرـفـعـ صـاحـبـهـ إـلـىـ مـصـافـ الـمـالـيـنـ وـتـلـكـ هيـ الـبـقـرـيـةـ الشـاعـرـةـ الـحـيـةـ الـمـبـتـةـ . مـاـ تـجـلـيـ نـورـاـ باـطـيـاـ فـاـذاـ صـاحـبـهاـ الـذـيـ غـبـلـتـ عـلـيـهـ فيـ حـيـاةـ نـابـضـ بـهـنـلـ الـمـوتـ وـفـيـ بـوـتـ نـاـبـضـ بـلـ الـحـيـاةـ . مـنـ وـقـيقـ اـحـسـاسـ وـلـطـفـ شـعـورـهـ وـدـقـةـ شـاعـرـتـهـ فيـ عـذـابـ دـائـمـ وـهـرـ قـائـمـ وـنـصـ سـتـمرـ . فـكـانـ ذـلـكـ الشـاعـرـ لـتـلـفـلـهـ فيـ فـيمـ الـحـيـاةـ اـصـبـغـ غـرـيـباـ مـعـ الـحـيـاةـ . فـهـنـاكـ آنـامـ عـجـبـ هـذـاـ التـوـعـ مـنـ الـعـقـرـيـةـ تـظـهـرـ الـخـلـاقـ مـنـضـوـحةـ الـطـوـيـةـ . مـهـوـكـ الـسـرـرـةـ . فـاـذـاـ الـقـرـائـزـ وـالـبـلـوـلـ وـالـشـهـوـاتـ الـأـلـاـيـةـ كـلـ اوـلـكـ سـلاـسلـ عـبـودـيـةـ مـنـ وـرـاءـ عـبـودـيـةـ مـنـ وـرـاءـ عـبـودـيـةـ . فـالـلـانـانـ فـيـ نـظـرـ عـقـرـيـةـ فـوزـيـ حـكـومـ عـلـيـهـ أـنـ يـبـيـشـ بـعـدـ الـحـيـاةـ لـاـ يـتـحـرـوـمـ اـنـ تـقـدـمـ اـلـقـيدـ يـمـكـنـهـ اـنـ يـدـيـ وـيـعـدـ فـيـ ذـلـكـ الشـيـدـ

أـنـاـ عـبـدـ الـحـيـاةـ وـالـمـوـتـ أـنـيـ مـكـرـهـاـ مـنـ مـهـوـدـهـ لـبـورـهـ  
عـبـدـ مـاـ ضـمـتـ الشـرـائـمـ مـنـ جـوـرـ يـخـطـ التـرـىـ كـلـ سـطـرـهـ  
عـبـدـ عـصـرـ مـنـ أـعـدـنـ شـهـرـ مـلـةـ عـنـ لـاـبـ يـتـرـورـهـ  
عـبـدـ اـسـيـ دـوـبـ رـوـحـيـ وـجـسـيـ طـمـاـ فـيـ خـلـودـ وـنـذـرـهـ  
أـنـاـ فـيـ قـبـةـ الـبـرـدـيـةـ الـمـيـاءـ أـعـمـيـ مـسـدـ بـهـرـورـهـ  
أـذـ جـسـيـ عـبـدـ لـقـيـ وـشـقـيـ عـبـدـ تـايـ وـالـفـ عـبـدـ شـورـهـ  
وـشـمـورـيـ عـدـ طـيـ وـحـيـ هوـ عـبـدـ الـبـلـالـ بـهـاـ بـورـهـ

اـرـىـ اـلـ الشـاعـرـيـةـ الـعـقـرـيـةـ فـيـ فـوزـيـ مـلـوفـ سـلـطـتـ اـشـتـهـاـ الـهـادـيـةـ الـحـيـاةـ عـلـيـهـ  
تـسـبـطـاـ دـقـيـقاـ فـاـذـاـ الـحـيـاةـ حـتـىـ فـيـ الـدـنـيـاـ الـجـدـيـدةـ لـيـتـ مـنـسـعـهـ لـهـ فـهـوـ مـنـ هـذـهـ الـدـنـيـاـ فـيـ دـنـيـاـ  
وـحـدـهـ لـاـ يـلـكـ فـيـاـ مـنـ اـنـوـاعـ الـنـبـلـةـ وـالـلـهـيـ اـلـاـ يـقـولـ

يـتـ شـرـىـ ماـ الشـاعـرـ اـبـنـ هـذـىـ الـأـرـضـ اـلـاـ يـسـعـهـ وـيـنظـهـ  
فـهـوـ نـيـاهـ وـلـيـسـ مـنـهـ فـرـانـ غـرـيـباـ مـاـ بـيـنـ بـاهـ اـهـ

وـكـاتـاـ بالـشـاعـرـ عـلـىـ ضـوـءـ نـظـرـهـ هـذـهـ الـحـيـاةـ قـدـ لـعـ لـأـوـلـ مـرـةـ مـوـطنـ روـحـهـ الـذـيـ  
اـرـكـهـ فـيـ عـرـوـسـ قـوـانـيـدـ بـيـداـ اـعـنـ الـوـجـودـ وـظـلـهـ

لم على ضوء هذه الحقيقة عرف هذا الشاعر موطن روحه او على الاصح الوطن  
اللائق بروحه وتأكد تماماً ان ذلك الوطن ليس في الارض وإنما هو  
في عباب الفضاء فوق غيره فوق نهره ونجت  
جيت بـ الهوى بـ نهر نسمة كل عطره ورونه  
موطن الشاعر الخلق في الجلو متناهياً بروحه لا يحيط  
وجلس الشاعر على ساط الربيع . وعاهم في ذلك المعلم الجليل يطلق العنان لطائرة  
متقدمة بهذا التشيد :

بـ الطير أنساد في الربيع روسي بي حربها على المجد  
وبحسي طيري الى حيث ورمي فيه كثيراً بلا جسد  
وهامي طائرة الشاعر تتجبيب له فتدفع في الفضاء خلياً نارةً وطوراً وثيداً فترعب -  
 بشكلها ودوبها أهال سكان السماه جسماً من غيوم وغموم ول سور وصقور  
 قال سر لا آخر أني طير مر هنا ومن رفاته  
 أن يكن قادماً اليانا بغير فنادنا علا زمامه

بالطائرة صورة الشاعر بـ البيب بركان مدرء  
وإذا جميع الطيور يجتمعن يتأملن عن هذا الدخيل الذي تجبره في وقاحة واجتاز  
حدود مملكتهن المقدسة وبين يملئ انه الانسان يستعن بالله من شره وشر استهاره  
ويقدر الحرب والاستهانة في الدفاع والقتال وتفتشب المركبة التي يصف الشاعر هوها  
في هذه الايات :

ودوت في الاندر سبيحة حرب ملائكة بنهره وبصره  
وإذا بي ماين أحتجة سود على الافق حجيت وجه يدوره  
طوفتي بكل فامر شدق سامه لي يعكيه وذرره  
ولكن شاعرنا يعيق الحرب كل المقت ولا يمجد اتصار القوة المادية لذلك يحاول اتباع  
الطير انه لم يجيء مستمراً وليس هو إلا شاعر حارب من الارض ليس هم جسمه بنور الجو  
لأنه يخافي بالطير ما ثناه الا شاعر تطرف الطيور لنهره  
زارك اليه متمناً يطلب الراحة في مداء الكوثر وسحره  
ففي عن أرضه فراروك عنها من أذى أنها وتنكيل همه  
و كذلك تهدأ نافرة الطير وتطمئن على حررتها تهب للشاعر حرية البير في مملكتها.  
وثم يطلق الشاعر حرّاً في طبقات الاجواء لا يكاد يستقر ينهن في سماء إلا يطلع على  
سماء حتى صار قرب التحوم وقالت نجمة لاحتها ما هذى الذي ينقض في الجو كالصواعق .  
أو كان هذه النجمة أرادت أن تثير جروحاً من الشوك حول صاحبها ولكن المدد له قد كانت  
المستولة أحكم من الاولى واعلم منها بالاسنان ومحاولاته فقالت للسماء :  
السماء لا تخافي من وعليه يلو تغريباً بهوي مربع كفاحه

النامر ابه يانجشى ألم تمربيق شاعرًأ بحشت الحى لنواه  
كم يقال في الروس أحيتها أبىك وأنشكتوك اليك يب افتحه  
ساع شه نيك قلباً نب هو في الكون مثل ميس ملاه  
اسمع شيئاً جديداً ! ما هذا ؟ أجل ما هذا النغم الجديد الذي لسع في هذه الآيات الثلاثة  
و وخاصة الشطر الاخير من البيت الاخير . انه ينبع باتهام خطير . نعم وان المرحوف في  
ذلك الشطر لسع لهات النساء في الجراح المذكورة وأكاد ازعم ان فوزي الحماد لم يمت  
الا بضررية غدر اصابت قلبه من مأمهه وفي شعره ادلة كثيرة تؤيد هذا الرأي  
(١) يقول فوزي في الآيات الآتية ابه يانجشى ، بالإضافة اجل بالامانة لا تابدرأة  
شره وأيناه يتحرى الصدق والدقائق في الالفاظ والمعاني على السواء كما انا بدرسته أيضًا  
تُكَدِّنَا أَنَّهُ لَا يَخْضُعُ لَا يَبْسُطُ لَا يَسْرُورُهُ بِسُرُورِ الشَّمْرِ وَجِئْنَاهُ فَلَابَدُّ مِنَ القول  
بأن الامانة هنا مقصودة . وأي شيء يقصد خلاف هذا الذي أردناه  
(٢) ان فوزي حين ختم نشيد قرب الجحوم بالصورة التي يتناولها اسرع فالفت لقصيدة  
ل الفتة تقطع ياط التلوب وانه كان في انتهائه ذلك يرسل لها شريعاً حارقاً جداً حتى لا ينفك  
ثم في الفاظه روافع الاكاد المحرقة والافادة المحرقة  
(٣) ثم لا نسى اطلاعه على هذه الانقام اسم اوراق متازة لأن هذه التسمية وحدها  
لا يقع عليها الا المحب المحقق بل ان المحب المتحقق لا يقع على هذه التسمية الا اذا كان  
هو الذي يقول

نَحْمَهُ الَّذِينَ رَحِمُهُ فَضْلُوْنِي مِنْ شَعْبَوْنِي تَرْقَ  
كَفَكَيْ أَسْيَلُ أَهْ لِ دَمْوَعِي مِنْ عَيْوَنِي جَدْقَ

وإذ ذكر بيلى الكراكب وادعى لي عسى يهندى الى السلام  
اي نعم ليس المحب المحقق الا هذا الشاعر المفلق ولعلنا الان تكون قد عرفنا مفهوم  
ذلك البوغ النظم

لان فوزي مسلوف نابهة حفنا وسوف تنظر اليه الاحيال المقبولة كما تنظر نحن الان الى  
امرىء القيس . فاذا كان امرؤ القيس هو اول من بكى وانتكى وأول و اول في هذه الاوريات  
المعروفه في كتب الادب فان فوزي مسلوف يذكر على انه اول من اخرج الشعر العربي  
من دائرة وصف الطوارئ الطبيعية الابدية الى دائرة عُخليل اعنة العواطف الانانية  
الاذلية مع عدم التفريط في خردة واحدة من حقوق الشعر العربي . الصريح  
على ان شعر فوزي قد عرف منذ الان بأنه المثل الاعلى للشعر العربي بذلك على  
ذلك ظاهرتان

الاولى عن اية شاعر من أشهر شعراء الاسبان فرنسيكو فيلاسبيا بوضع المقدمة لقصيدة على بساط الرع في هذا الاسلوب الذي في تأليف المقدمات. فتحن لم يرف ديواناً شعرياً وضفت له مثل هذه المقدمة التحليلية البرازيلية التي لو طبعت وحدها بصفتها كتاباً قاماً بذاته لاعتبرت من كتب المراجع في تاريخ الأدب . والحق ان الناشر الاسباني الاكبر وافق في تأليفها توقيعاً يشير غایة في افاده التأليف واجادته فقد ضئلاً آراء وافكاراً جديرة بأن تقرأ وتتأثر من كتاب المصحف والمجلات ومن أسانيد الجامعات وطلابها على السواء لا سيما آراؤه في تأثير الادب العربي في الادب الاسباني هذا التأثير الذي سوف نقول عنه الدول ولا تزول ورأيه في المقارنة بين أدب الغرب المستحدث وأدب الغرب القديم بل ورأيه في الادب العربي القديم والجديد . وتصاري القول ان هذه المقدمة جديرة لبحوثها المتقدمة البينة ولأسلوبها الاناني الرشيق الوصاف — بل هي ليست جديرة لشيء جدارتها الان تكون حدية الکرم للشعر النجم

اما الظاهرة الثانية فهي تلك الطبعة التي اذيمت بها قصيدة على بساط الرع ايضاً . هذه الطبعة التي يكفي في وصفها أن شاعراً مصرياً رأها يديه فلما تناولها لينظرها بين يديه كان أول ما وقع بصره فيها على صورة الرحوم الشاعر المؤلف فأسف لموت الشاعر الذي لم يتمتع بالشباب ثم ظلل الشاعر المصري يكرر في اسفه طالما هو يقابل صفحاتها صفححة فرم لم يلبث ان رددها الى وهو يقول اني اقل عن طيب خاطر ان اموت بنافق ثلاثة عاماً من عمرى على شرط ان يطبع من ديواني طبعة يمثل هذا الشكل الجليل [المقطف] وقد أحديت اليها مع النسخة البرية سخنان احداهما باللغة الاسبانية وبها ترجمة الفصيدة بقلم الشاعر فيلاسبيا والمقدمة . والاخرى باللغة البرتغالية وتحتوي كذلك على ترجمة الفصيدة والمقدمة . وما مطبوعات على لقى الطبعة البرية . وكلها مزدادة بصور رمزية ملوّنة وغير ملوّنة

### مطبوعات دار الكتب المصرية

أهدت اليها دار الكتب المصرية طائفتين كيرتين من الفهارس الاولى تشمل على اجزاء النشرة الدورية للكتب التي أضيفت الى الدار في سنين ١٩٢٨ و ١٩٢٩ مبوبة حسب الموضوعات وأسماء المؤلفين وأسماء الكتب باللغتين الانجليزية والفرنسية ومن كل نسخة منها غرمان صاغ . والطاقة الثانية اربعة مجلدات تشمل على فهارس الكتب البرية فأحددها للروايات والقصص . وآخر لعلوم اللغة وثالث لتاريخ والرابع لآداب اللغة البرية . وقد لاحظنا

في ما كتب على رواية «ابن لبنان» تاتصاً نعي «بعلم... الدكتور... صروف» ثم اضفت عبارة «تقلها عن الترنيمة الى اللغة العربية الالاذد... اسعد داغر». والاول هو الصواب لأنها تأليف الدكتور صروف ولا داعي للعبارة الثانية . وفي صفحة ٣٤ من الملحق ٢ للجزء ٢ استندت فضيدة «الاحلام» للإذاد اسكندر الملعوف اللبناني وهي لابنه شقيق . وهذا لا ينقص قيمة هذه الفهارس التي تم على صبر وجلد عظيمين . راعدادها من أجل الخدمات التي قامت بها دار الكتب . ومن كل مجلد خمسة غرافيتش صاغ . عدا الجلد الاول الذي تند وهو يطبع ثانية الآن . وجدا الحال لو استطاع القائمون بتزوين الدار ان ينشروا جعة شهرية عربية تذكر فيها الكتب الجديدة التي تضاف الى المكتبة شهراً شهراً ووصف امهما . فتدلي يداً للمتأدين الذين يرتفعون عن الكتب الاورية والامبريكية . وتكون دليلاً للشبان في مطالعاتهم اكثراً منها فهرساً (النجم الزاهرة) وقد احدثت البنا دار الكتب الحبر ، الثاني من كتاب (النجم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة) تأليف جمال الدين ابن الحasan يوسف بن شري بردبي الانطاكي في وقائع سنة ١٤٥ هـ الى وقائع سنة ٢٥٤ هـ وله فهارس متقدة وافية للاعلام والاماكن والتزوات والموضوعات واسعاً ، الكتب الواردة فيه . ومنها فهرس شامل بوقاه الى من سنة ١٤٥ هـ—٢٥٤ هـ

## حسين

رواية مصرية — بائنة الفرنية — تأليف الميو الياد قافية

تقدمنا الى سيدة شرفية بارعة في اللغة الفرنسية وآدابها في قراءة هذه الرواية المصرية والتعليق عليها ففضلت علينا بما زرجه : قد تكون تأخينا في تقدير (حسين) هذا الكتاب الذي تلخ به ألسنة الناس . ولكن جريأاً على انتقى القائل بان عمل الحبر لا يأتي متأخرأً قط اوًدً ان اعرب في سطور قليلة عما اوحته اليه مطالعته

حسين اي كتاب اخناد ! هذا يلخص رأينا في الميو فانيز المؤلف الذكي والفنسي الحاذق ، كما عرفناه في (حسين) . وبطهير لنا انه كتب هذه الرواية بمحدوده حب عظيم لمصر ، كاحب الذي يجدو كل عالم مأخوذ بعلمه او اديب مفتتن بوضعه بحثه . وبطهير لنا كذلك ان الميو فانيز قد افلح في التفوذ الى اعمق الفن وسرائر الناس ، عما يجعل اشخاص الرواية احياءً متعرجين كل صفحات الكتاب ، وبعضاً بلغ حداً ، تبث نثوة من السرور في الاذن والعين والخيال . . . والقلب جيماً

وإذا سُمع لنا ان نعرب عن اسف يحملنا ثقنا ان المؤلف لم يتعذر الدقة التاريخية في تصوّر الاحتلال البريطاني لانه لا يربنا الا الوانه القاعدة متعاضاً عن لمحات الدهاء فيه احياناً. ولكننا - والحق يقال - لا نرى الاحتلال البريطاني في هذا الكتاب الا بمعنى حسین - سوگ التوره ! فليس بسع الذين لم يقرأوا «حسین» الى الكتاب لاقناته وطالعاته راجية أن يذوقوا في مطالعته من السرور ما ذلت

التعاون

### الاستهلاكي والصناعي والزراعي والأراضي

أصدرت لجنة التأليف والتزججة والنشر كتاباً للأستاذ احمد لاشين بالعنوان السابق ويقسم الكتاب بعد مقدمة مستفيضة الى خمسة أبواب يبحث الفصل الاول من أول الابواب في اقسام شركات التعاون الاستهلاكي ويقصها الى ثلاثة اقسام الشركات التي تعمل بالذهب الروتشدالي وشركات التعاون المترتبة على الشركات التعاونية التي تعمل للمصالحة الفردية ويستهي هذا الفصل ببحث يتناول نجاح التعاون الاستهلاكي . أما الفصل الثاني من الباب المذكور فيبحث في تاریخ المضة التعاونية الاستهلاكية في إنجلترا أما الباب الثاني فيبحث في تعاون المجال الصناعي ويتكون أيضاً من فصلين : الاول عبارة عن لحة تاريخية من هذا النظام والثاني يعالج تعاون المجال الصناعي في إنجلترا أما الباب الثالث فخصص لتعاون الزراعي ويقسم الى خمسة فصول تبحث في تاریخ هذا النوع من التعاون وجذبات الشراء وجذبات البيع وجذبات الاتاح في الدانمرک وأخيراً صاديق التعاون في التأمين الزراعي . ويليه ذلك الباب الرابع في التعاون في الأراضي وهو أربعة فصول تبحث في الأراضي في المانيا وفي فرنسا وفي ايطاليا ثم التعاون الزراعي لبناء المساكن ويقسم الباب الخامس الى فصلين وهو يبحث التعاون في مصر ويتكلم عن شأنة المضة التعاونية في هذا القطر ثم عن عصر احياء هذه المضة فيه

والكتاب وافر شامل مفيد وقد أدى المؤلف باشيه جديدة في الابحاث العربية التي تدور حول هذا الموضوع واجتهد أن يأتي بالمراجع (وأغلبها فرنسي) التي أخذ عنها . ولا يندو على الكتاب زعة مخللة أو تطرف فالباحث وزبن هادي . ونحن نحيث قراءنا على مطالعه فهو من أكثر الكتب مادة

**هو كتاب التطيب بالصوم** <sup>٢٤٦</sup> تأليف العالم الكبير الكني سوفورين وقد ترجمة برخصة رسمية الارشندورفت عائل خلوف وكيل البطريركية الارثوذوكسية الانطاكيه في الارجنتين طبع بالطبعة التجاريه يونس ابرس وصفحاته ٢٤٦ قطع وسط